

# 12

NEWS

february 2019  
(free copy)

# EMMETEX

LABELS . RIBBONS . HANGTAGS

**(inside)**

New inspirations for SS2020

PE2020 nuove ispirazioni

The eco-calculator that teaches respect for the planet

L'ecocalcolatore che insegna a rispettare il pianeta

INFILITY

Flexible Wood

Legno Flessibile

Βετα, the new catalogue concept

Βετα, un nuovo concetto di catalogo

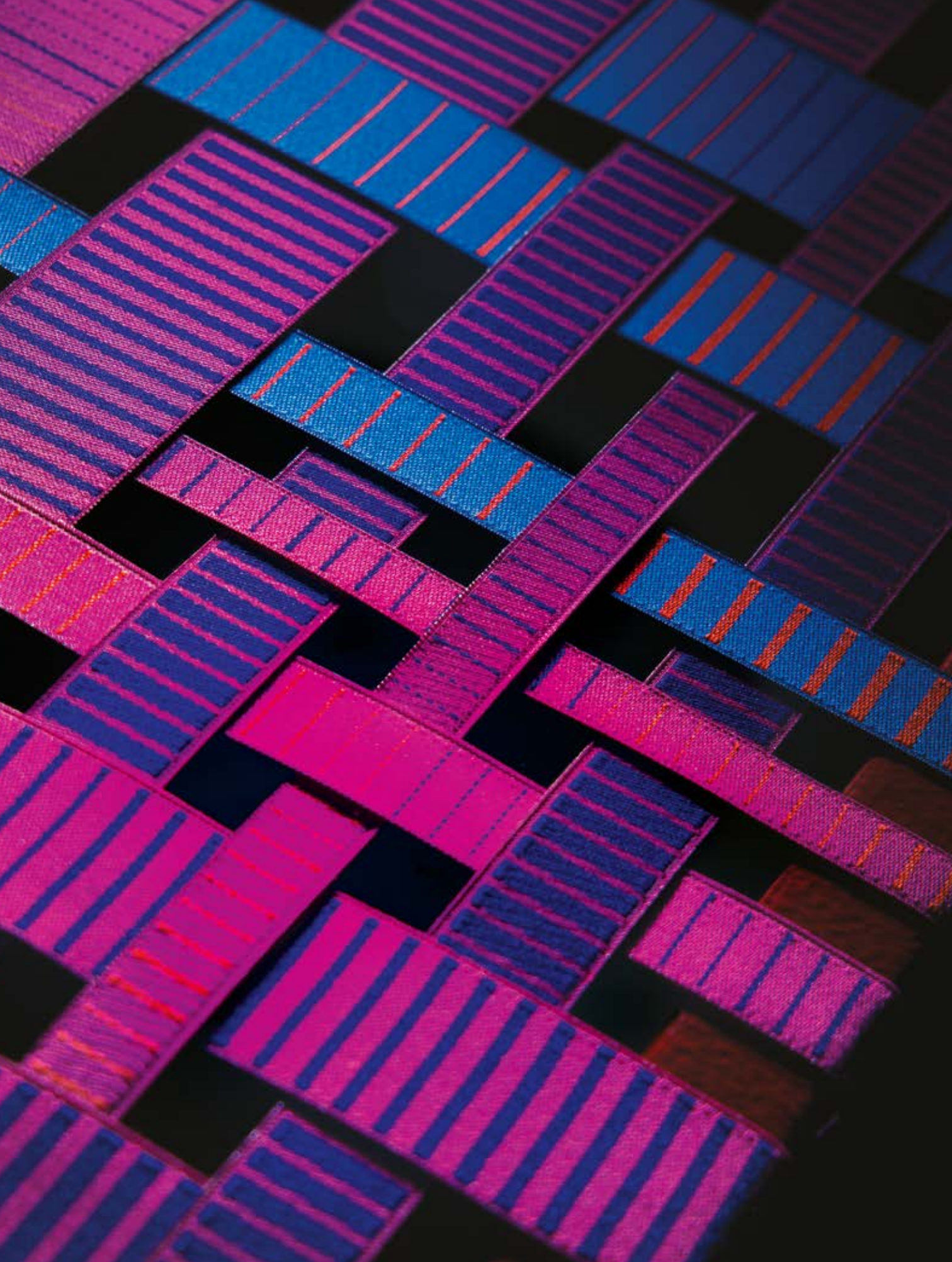
EMMETEX as partner of the finalists in the 34° Hyères Festival

EMMETEX come partner dei finalisti del 34° Festival di Hyères



**DUAL  
PERSPECTIVES**







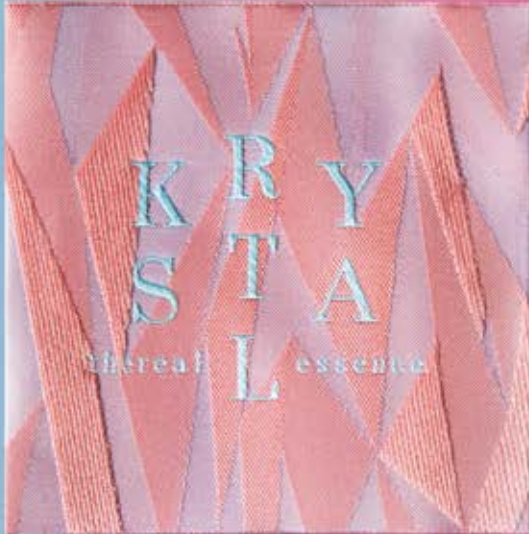
## **34° Hyères festival** EMMETEX partner of the finalists

# Rhythm

EMMETEX as partner of the finalists in the 34° Hyères Festival  
Once again this year, we propose as partner for the young fashion designers, finalists of the prestigious Hyères Festival, supporting them with our products and our consulting.  
In the picture, some examples of items supplied for the previous editions.

EMMETEX come partner dei finalisti del 34° Festival di Hyères. Anche quest'anno ci proponiamo come partner per i giovani stilisti, finalisti del prestigioso Festival di Hyères, supportandoli con i nostri prodotti e la nostra consulenza.  
Nell'immagine alcuni esempi dei prodotti forniti per le precedenti edizioni.





chromatic

reflection

into

the

afro style



CO



L



O

R

## TRASPARENZE

Vedo, non vedo, intravedo,  
immagino.

La costruzione di questo  
nastro suscita contrastanti  
emozioni mai  
completamente definite,  
sempre in divenire.

## TRANSPARENCIES

I see, I don't see, I  
glimpse, I imagine.

The construction of this  
tape raises conflicting  
emotions never really  
defined, always in process.



# INFILITY

The ecologic soul of EMMETEX shows itself also with the proposal of woven labels made with polyester yarn obtained from plastic bottles recycling but with the same performance of those produced with classic polyester yarn.

L'anima ecologica di EMMETEX si manifesta anche con la proposta di etichette tessute realizzate con filato poliestere derivato dal riciclo di bottiglie in PET ma con prestazioni identiche a quelle prodotte con filato tradizionale.

by  
**EMMETEX**  
LABELS . RIBBONS . HANGTAGS









# FLEXIBLE WOOD

A thin foil of wood applied on a support and properly engraved allows working this noble material like it was a special fabric. This patch is carved and shaped by laser and after overlapped to enhancing the comfort.





## LEGNO FLESSIBILE

Una sottile lamina di legno applicata su un supporto e opportunamente incisa permette di lavorare questo nobile materiale quasi come se fosse un tessuto particolare. Questo patch è scolpito e sagomato con il laser e poi rimagliato per aumentarne il comfort.





---

**Con Βετα  
EMMETEX rinnova  
e aggiorna il suo  
concetto di catalogo**

**Presenting Βετα,  
EMMETEX  
renovates and  
updates the  
catalogue concept**

---

e seguendo i dettami del suo MANIFESTO, punta a migliorare continuamente il servizio di suggeritore, consulente, traduttore di esigenze e fornitore di soluzioni funzionali ad alte prestazioni.

---

following its MANIFESTO dictates and aims to improve continuously the service of prompter, consultant, needs translator and supplier of high-performance functional solutions.

υ ω

ξ ψ

ς ζ

α β χ δ ε φ γ η ι θ κ λ μ

ν ο π ϑ ρ σ τ υ ω ξ ψ ς ζ



α β χ δ

ε φ γ η

ι θ κ λ

μ ν ο π

ϑ ρ σ τ

υ ω ξ ψ

ς ζ α β

χ δ ε φ

γ η ι θ

κ λ μ ν ο π ϑ ρ σ τ υ ω ξ

salute ambientale

# Environmental health

---

## discover your contribution

The choices consumers make change frequently with time, so Emmetex closely monitors new market demands carefully and with a touch of originality. With the development of an increasingly broad offering aimed at eco-sustainability, the company has decided to convey a message of environmental responsibility through its hang tags and the way they are made: the choice of paper used and the typography, respect for the rights of all those involved in the process, impact on health and origin of raw materials. To highlight this aspect, Emmetex has introduced the DLIW Green hang tag made using an eco-calculator, an innovative tool that enables end users to gain a real understanding of the savings made by choosing a recycled product over new fibres.

## scopri il tuo contributo

Le scelte di acquisto dei consumatori variano frequentemente con il passare del tempo, pertanto Emmetex produce seguendo attentamente e con originalità le nuove esigenze del mercato. Con lo sviluppo di un filone sempre più ampio orientato verso la ricerca dell'ecosostenibilità, l'azienda ha deciso di comunicare un messaggio di responsabilità ambientale attraverso i suoi cartellini e il modo in cui vengono prodotti: la scelta della carta utilizzata e della tipografia, il rispetto dei diritti di tutti coloro che partecipano alla sua realizzazione, l'impatto sulla salute e l'origine delle materie prime. Per dare rilievo a quest'aspetto Emmetex ha introdotto il cartellino DLIW Green realizzato attraverso l'uso dell'ecocalcolatore, strumento innovativo che permette all'utente finale di avere una comprensione reale dei risparmi ottenuti utilizzando un prodotto riciclato rispetto ad uno di fibra vergine.



# To produce 50.000 DLIW Green tags we have saved:

Per produrre 50.000 cartellini  
DLIW Green sono stati risparmiati:

**483Kg**  
of waste  
di rifiuti

comparable to the waste average  
production of a family in 121 days.  
equivalenti alla produzione media di rifiuti  
di una famiglia di 3 persone in 121 giorni.

**1984Kw**  
energy  
energia

the consumption of a 3 people family in 203 days.  
è il consumo medio di una famiglia di 3 persone in 203 giorni.

**108Kg**  
CO2  
CO2

emissions avoided equal to 658Km covered by a Fiat Grande Punto  
1.4 gasoline with 139gr CO2/Km emission comparable to the Km  
saved by a car on the Milan/Rome route.  
emissioni evitate pari a 658 Km percorsi da una Fiat Grande Punto 1.4  
benzina con emissione di 139gr CO2/Km equivalenti ai km risparmiati di 1  
auto sulla tratta Milano/Roma.

**15.585L**  
water  
acqua

consumption of a 3 people family in 30 days.  
consumo di una famiglia di 3 persone in 30 giorni.

**785Kg**  
of wood  
di legno

7 trees saved.  
7 alberi risparmiati.





EMMETEX +39 0571 676094 - [www.emmetex.it](http://www.emmetex.it)

TF

Traceability & Fashion

EMMETEX È UN'AZIENDA CERTIFICATA "TF TRACEABILITY & FASHION"